

Zmluva č. 9/2022/OK, CR a prezentácie mesta
uzatvorená v zmysle § 269 odsek 2 Obchodného zákonníka

medzi zmluvnými stranami

Objednávateľ:	Mesto Poprad
štatutárny zástupca:	Ing. Anton Danko, primátor mesta
sídlo:	Nábrežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 01 Poprad
IČO:	00326470
DIČ:	2021031144
IČ DPH:	Mesto Poprad nie je platcom DPH, SK 2021031144 – zdaniteľná osoba registrovaná pre daň podľa §7a zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov
bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s.
IBAN:	SK75 0200 0000 0000 2452 4562
Email:	kultura@msupoprad.sk
/ďalej len objednávateľ/	

a

Dodávateľ:	TWiiNS MUSIC SK s.r.o.
právna forma	spoločnosť s ručením obmedzením
zastúpený:	Mgr. Daniela Nízlová, konateľ
sídlo:	Považská 1711/68, Trenčín 911 01
IČO:	52023745
DIČ:	2120867243
IČ DPH:	nie je platcom
bankové spojenie:	Sberbank Slovensko, a.s.
IBAN :	SK49 5600 0000 0073 3361 0001
Email:	twiins@twiinsmusic.sk
/ďalej len dodávateľ/	

Článok 1
Predmet zmluvy

1. Dodávateľ sa zaväzuje, že vlastným menom za podmienok uvedených v tejto zmluve zabezpečí pre objednávateľa koncertné vystúpenie s názvom „ZLATÁ BRÁNA“, v rámci MDD 2022 ďalej špecifikované v bode 2 tohto Článku.
2.

Názov podujatia:	koncertné vystúpenie „ZLATÁ BRÁNA“
účinkujúci:	Daniela a Veronika Nízlove - TWiiNS so skupinou
miesto konania vystúpenia:	Námestie sv. Egídia v Poprade
termín konania vystúpenia:	29.5.2022
čas realizácie vystúpenia:	16.00 hod.
rozsah vystúpenia:	70 min.

Článok 2

Platobné podmienky

1. Za činnosť podľa článku 1 tejto obdrží dodávateľ odmenu, ktorá bola stanovená dohodou zmluvných strán.
2. Pevná čiastka odmeny je dohodnutá vo výške 4 000,00 € vrátane DPH za dohodnutý rozsah vystúpenia.
3. V uvedenej odmene sú zahrnuté všetky náklady spojené s uskutočnením vystúpenia.
4. Uvedenú dohodnutú čiastku celkom vo výške 4 000,00 € vrátane DPH je povinný objednávateľ uhradiť dodávateľovi v celej výške prevodom na jeho účet na základe vystavenej a doručenej faktúry, ktorá bude vystavená podľa platných právnych predpisov s 15 dňovou splatnosťou odo dňa doručenia objednávateľovi.
5. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti v zmysle platných právnych predpisov, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju dodávateľovi na doplnenie. V takom prípade nová lehota splatnosti faktúry začne plynúť dorúčením opravenej faktúry dodávateľovi.
6. Na základe tejto zmluvy sa zmluvné strany dohodli, že platiteľ dane nebude účinkujúcemu z príjmov podľa § 6 ods. 2 písm. a) a § 6 ods. 4 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v platnom znení zrážať pred ich vyplatením daň z príjmu zrážkou podľa § 43 ods. 3 písm. h) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v platnom znení. Účinkujúci si príjmy podľa § 6 ods. 2 písm. a) a § 6 ods. 4 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v platnom znení vysporiada sám v daňovom priznaní po skončení zdaňovacieho obdobia.

Článok 3

Práva a povinnosti dodávateľa

1. Dodávateľ zabezpečí vystúpenie riadne a včas, v termíne a rozsahu dohodnutom v článku 1 tejto zmluvy, zároveň súbor podá čo najkvalitnejší výkon.
2. Dodávateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy v plnom rozsahu v prípade porušenia zmluvnej povinnosti objednávateľom, ak ten nezabezpečí organizačné a technické podmienky potrebné ku konaniu vystúpenia.
3. Dodávateľ zabezpečí pre objednávateľa repertoárový list
4. Dodávateľ pre objednávateľa zabezpečí stage plán.
5. Dodávateľ zabezpečí realizáciu zvukovú skúšky v daný deň na základe dohody s objednávateľom.
6. Dodávateľ sa zaväzuje vysporiadať všetky nároky účinkujúcich vyplývajúce z podania kvalitného výkonu.
7. Dodávateľ sa bude riadiť pokynmi zástupcu objednávateľa a podmienkami tejto Zmluvy.
8. Dodávateľ po dohode s umelcom zabezpečí pre objednávateľa súhlas na poskytnutie rozhovorov a ilustračné zábery pre miestnu TV a mesačník Poprad.

Článok 4

Práva a povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ je povinný vytvoriť potrebné technické a organizačné podmienky na konanie vystúpenia.
2. Objednávateľ sa ďalej zaväzuje zabezpečiť súhlas všetkých potrebných orgánov k uskutočneniu vystúpenia.
3. Objednávateľ zabezpečí včasnú reklamu vystúpenia prostredníctvom plošnej reklamy / plagátov /, v časopise Poprad, na webových portáloch Mesta Poprad, www.visitpoprad.sk a emailovú pozvánku.
4. Objednávateľ zabezpečí ozvučenie vystúpenia na základe technických požiadaviek účinkujúcich.
5. Objednávateľ zaistí technické zabezpečenie potrebné k vystúpeniu po dohode s technikom 0907605305
6. Objednávateľ zabezpečí na základe požiadaviek dodávateľa k uskutočneniu vystúpenia nasledovné : 2x bezdrôtový mikrofón, 2x odposluch a pripojenie na USB.
8. Objednávateľ zabezpečí parkovacie miesta pre vozidlá dodávateľa.
9. Objednávateľ si splní oznamovaciu povinnosť na SOZA a uhradí všetky poplatky s tým súvisiace.

Článok 5

Ostatné dojednania – sankcie

1. Od Zmluvy môže objednávateľ a Dodávateľ bez akejkoľvek sankcie, alebo bez finančného plnenia odstúpiť len z osobitných dôvodov, ktoré sú: všeobecné záväzný právny predpis, alebo rozhodnutie vydané v súvislosti s pandemickou situáciou súvisiacou s ochorením COVID 19, oficiálny úradný zákaz, iná epidémia, alebo živelná pohroma. Odstúpenie s uvedením dôvodu sa oznamuje písomne doporučeným listom, resp. na emailovú adresu s účinkami odstúpenia od Zmluvy ku dňu doručenia odstúpenia od tejto Zmluvy druhej zmluvnej strane. Týmto dňom Zmluva zaniká.
2. Ak nejde o dôvody podľa ods. 1 tohto Článku každá zo zmluvných strán je oprávnená túto Zmluvu zrušiť zaplatením odstupného druhej zmluvnej strane. Zmluva sa zrušuje v tomto prípade od doby uzavretia, ak zmluvná strana oznámi druhej zmluvnej strane, že toto právo využíva a určené odstupné zaplatí. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných podmienkach a výške odstupného:
 - a/ v prípade odstúpenia od Zmluvy v lehote do 14 kalendárnych dní pred termínom konania vystúpenia podľa Článku 1 tejto Zmluvy, odstupné predstavuje 50 % z dohodnutej odmeny podľa Článku 2 tejto Zmluvy,
 - b/ v prípade odstúpenia od Zmluvy v lehote kratšej ako 14 kalendárnych dní pred termínom konania vystúpenia podľa Článku 1 tejto Zmluvy, výška odstupného predstavuje 80 % z dohodnutej odmeny podľa Článku 2 tejto Zmluvy,
 - c/ v prípade odstúpenia od Zmluvy v deň konania vystúpenia výška odstupného predstavuje 100 % z dohodnutej odmeny podľa Článku 2 tejto Zmluvy.

Článok 6
Spoločné a záverečné ustanovenia zmluvy

1. Vzťahy medzi zmluvnými stranami, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa riadia Obchodným Zákonníkom.
2. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých po obojstrannom podpísaní dostane 1 rovnopis dodávateľ a 3 objednávateľ.
3. Zmeny a doplnky k tejto Zmluve môžu byť vyhotovené výlučne formou dodatku k tejto Zmluve, so súhlasom obidvoch zmluvných strán.
4. Táto Zmluva bola spísaná a uzatvorená nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a je prejavom slobodnej a vážnej vôle oboch zmluvných strán, ktoré ju po prečítaní a schválení, na znak súhlasu s jej obsahom vlastnoručne podpísali.
5. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

Poprad
Objednávateľ

Trenčín
Dodávateľ TWiiNS MUSIC s.r.o.

Ing. Anton Danko
primátor Mesta Poprad

Mgr. Daniela Nízlová
konateľ